

JÓESTÉT!

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
(LUJ), Calea Regele Ferdinand 66.
Telefon: 61.

Minden este megjelenő
független
politikai napilap

Cluj, 1934. III. évfolyam
147. szám
Július 3.

Kedd

Halomra lövette Hitler a zendülő rohamosztagosokat

**Letartóztatták a volt császári család tagjait
Agyonlőtték a rohamosztagok néhány főparancsnokát
Schleicher tábornokot feleségével együtt megölték
Németország újabb véres események előtt**

A „Jóestét!” elsőnek jelezte, hogy Németországban súlyos bel-politikai eseményekre lehet számítani. Már hetekkel ezelőtt és azóta is többször rámutattunk a Hitler-rezim bizonyos jelenségeire, amelyekből azt a következtetést vontuk le, hogy a kampóskeresztes uralom nagy belső megrázkódtatások előtt áll. Az események szóról-szóra bennünket igazoltak. Azok az ellentétek, amelyek a Hitler-rezim diadalmas uralomra kerülése óta szinte az első órától

kezdve jelentkeztek, a mult hét utolsó napján kirobbanásra vezettek. A rohamosztagok nagy tömegei, melyek a másfél esztendő kampóskeresztes uralom alatt egyetlen reménységüket és kívánságukat sem látták beteljesülni, szembefordultak a bályánnal: Hitler Adolfal. Patakokban ömlött a vér és noha a német hivatalos jelentések szelidíteni igyekeznek az események jelentőségét, megbízható forrásból vett értesü-

lések és egyéb jelenségek azt látszanak bizonyítani, hogy ha a kancellár pillanatnyilag vérbefojhatta is régebbi kebelbarátainak zendülését, a dolgok távolról sincsenek kiélegetően rendezve. A szombati véres események csak bevezetői voltak annak a tragédiának, amely az egész világ borzalmára hamarosan megkezdődik Németországban.

Az eseményekről az alábbiakban számolunk be:

HOHENZOLLERNEK LETARTÓZTATÁSA

Újabb jelentések szerint Göring parancsára letartóztatták a Hohenzollern császári családot Németországban tartózkodó több tagját is. Így többek között a volt trónörökös és az öccsét, Eitel Fritzet. A sorokról még egyelőre semmi közelebbi jelentés nem érkezett.

VILMOS A RÁDIÓT FIGYELI

Doornik jelentések szerint Vilmos császár egész nap a rádió mellett hallgatta a németországi eseményeket. Állítólag környezetének kijelentette, hogy semmiről nem tudott és öt lepte meg legjobban a történetek. Az a tény azonban, hogy Schleicher tábornok és még néhány más régi császári tiszt, akiről tudva volt, hogy közel állnak a Hohenzollern dinasztiához, benne voltak az eseményekben, azt bizonyítja, hogy Vilmos excsászár nem állt távol a zendüléstől.

TÖMEGES KIVÉGZÉSEK

Újabb berlini jelentések szerint Lüsserfeldben vasárnap este valóságos tömeges statáriális kivégzések voltak. Az eddig kivégzettek száma meghaladja a százat, akiket valósággal lekaszáltak a gépfegyveres kivégző osztagok. A hivatalos jelentések bár erősen cáfolják a vérfürdőt, annyit azonban elismernek, hogy a zendülés elfojtása rengeteg vérbe került. A kivégzettek között igen sok magasállású rohamosztag-parancsnok volt. Mind olyanok, akiknek súlyos szerepük volt a Hitler-rezim megerősítésében. Valamennyinek a lelken rengeteg vér szárad. Most utólráték őket a nemezis.

(Folytatása a nyolcadik oldalon.)

Agyonlőtték a zendülőket

(BERLIN.) Szombaton úgy Berlinben, mint Münchenben, véres események játszódtak le. A Röhm kapitány vezetése alatt álló rohamosztagok egy része zendülést kísérelt meg Hitler kancellár uralma ellen. Hitler és Göring tudomást szereztek a készülődő eseményekről és az utolsó órákban vérbe fojtották a kirobbanás előtt álló megmozdulást. Azokat a kampóskeresztes vezéreket, akik részesei voltak a zendülésnek, Hitler parancsára, minden bírói ítélet nélkül, kivégezték. Ezek között a következőket ölték meg: Röhm kapitányt, a kampóskeresztes rohamosztagok parancsnokát, Heinest, a keletporoszországi rohamosztagok vezérét, Gleichschullert, a hajdorországi rohamosztagok helyettes főnökét, Karl Ernst-et, a berlini rohamosztagok parancsnokát, Wilhelm Schiss, müncheni rohamosztagok parancsnokot, továbbá Hein von Breitehecht és Ervin Spertheim grófot. Kivülről még agyonlőtték Schleicher tábornok volt birodalmi kancellárt és a feleségét. Agyonlőtték Papen birodalmi alkancellár két bizalmi emberét és Papent is letartóztatták. Hitler kancellár régi bajtársával szemben a hadseregbe tá-

maszkodott és ezek segítségével fojtotta vérbe a zendülést. Megállapították, hogy egyes kampóskeresztes vezérek a legborzasztóbb erkölcsi fertőben éltek. Állandóan fiatal gyerekeket tartottak maguk körül, akikkel undorító orgiákat rendeztek.

EGYELŐRE „REND” VAN

Tegnapra nagyjában már visszatért a rend Németországban. Berlinben és a többi német nagyvárosban sorra bezárták az Acélsisakos osztagok törzsvendéglőit és kávéházait. Erős karhatalmi osztagok szállották meg a főutonalakat és a középületeket. Egyelőre az a látszat, hogy a kormány ura a helyzetnek. Ezt az is bizonyítani látszik, hogy Blomberg tábornok, a hadsereg fő-

Hivatalos jelentések

Hivatalos jelentések megerősítik, hogy Schleicher tábornokkal együtt a feleségét is megölték. Ellenben cáfolják, hogy Sacht-ot, a Birodalmi Bank elnökét és Hillingert is agyonlőtték volna. Megerősítik, hogy Kantzler, a római katolikus párt egyik vezetőjét és még néhány más katolikus vezetőt és papot agyon-

parancsnoka napiparancsban rendelte el a katonaság alkalmatlanságának megszüntetését.

Jólinformált forrásból vett értesülések szerint az egész megmozdulás mögött Schleicher tábornok és még néhány más régi császári katonatiszt áll. Schleichernek sikerült kapcsolatot teremteni Röhm-mel, a rohamosztagok főparancsnokával. A terv az volt, hogy az elégedetlen elemekre támaszkodva, megdöntik a kampóskeresztesek uralmát, Schleicher tábornok vezetése alatt újabb diktatúrát vezetnek be, amely aztán visszaülteti a Hohenzollern-családot a császári trónra. A terv időelőtt kipattant és így került vérontásra a sor.

lőtték. Röhm parancsnokot agyonlövés előtt felszólították, végezzen magával. De mert ennek nem akart eleget tenni, a helyszínen főbelőtték. A kampóskeresztes rohamosztagok nagyrészt szabadságolták. Elszedték a fegyvereiket és megtiltották nekik az egyenruha viselését.

Nem mindig üdvös, ha jóképű a házi orvos, mert, akkor az urnő igen gyakran betegeskedik

(BUDAPEST.) A férj méltóságos ur. Felesége méltóságos asszony. A férj állása után méltóságos — az asszony pedig ura után. Ez azért fontos, mert az alatt beszámolt „nagy” ügy legtöbb esetben csak az ilyen „méltóságos” családoknál szokott megtörténni. Ott, ahol az anyagi gondok ismeretlenek és a jólét, a néhanapján fel-feltűnő szépszemű Adónisz, ha pár órára is, de perpatvart idéz elő.

Történt, hogy néhány évvel ezelőtt a ház asszonya súlyosan megbetegedett. A „súlyosan” szót hang súlyoznunk kell, mert hiszen egy tüszúrás is súlyos, ha tegyük fel, a házi orvos a szépnék mondott férfinemhez tartozik. Ezuttal valóban igen súlyos volt a méltóságos asszony betegsége. Veszedelemes hasmetszésre volt szükség s a műtétet egy akkoriban előnyösen ismert budapesti nőgyógyász végezte.

MÜTÉT UTÁN...

A műtét sikerült. A méltóságos asszony szerencsésen tulesett minden komplikáción, de azért hónapokig heverte selyempaplaunos ágát s így

továbbra is ragaszkodott a kezeléshez, de főleg a szépszemű, daliás természetű orvoshoz,

aki őt megmentette az életnek s visszaadta egészségét.

Az asszony egészséges lett, csak még a feje fájt kissé. Fejfájása azonban napról-napra erősödött, olyannyira, hogy ismét orvost kellett hívni; azt az orvost, aki a hasmetszést végezte. A nőgyógyász migrénport rendelt, szépen mosolygott, nagyszerűen udvarolgatott — a méltóságos asszony ismét jobban lett.

POFON CSATTAN EL A MÉLTÓSÁGOS ASSZONY ARCÁN

Az orvost Budapestről vidékre helyezték át, de

a méltóságos asszony táviratban és levélben gyakran magához rendelte.

A férj már furcsának találta ezt a dolgot s a legerélyesebben tiltakozott, hogy jelentéktelen betegségek miatt nagy költséggel, messzi vidékről a fővárosba rendelje a felesége a főorvost.

A családi jelenetek egymást váltották.

A csetepaték mindennaposak voltak.

Az asszony sirt — mert igen fájt a feje.

A férj dühöngött a felesége fejfőrcse miatt.

A főorvos pedig fejcsóválva mosolygot néhány kilométernyi távolságból az asszony panaszkodó levelein.

Valamelyik napon a család hároméves kisleánya játszódózás közben elvágta az ujját és a jelentéktelen sebecske gyulladásba ment át. A kétségbeesett anya,

ahelyett, hogy budapesti orvoshoz vitte volna, telefonon felhívta a vidéki nőgyógyász főorvost és felkérte, azonnal jöjjön Budapestre s vegye ápolás alá a gyermeket.

A férj egyre hangosabb formá-

ban tiltakozott felesége eljárása ellen, majd

elvesztette önuralmát és háromszor arconütötte a méltóságos asszonyt.

A POFON NEM VÁLÓOK

Az asszony csomagolt, elhagyta otthonát, elköltözött és beadta férje ellen a válókeresetet.

Első fokon a bíróság felbontotta a házasságot, a tábla azonban elutasította az asszony keresetét. A Kuria pedig az elutasító végzést jogerőre emelte. Kimondta: — egy beteg ragaszkodással van ahhoz az orvoshoz, aki súlyos operációt végzett rajta s megmentette életét, de egy jó feleség tartozik férjének annyi tisztelettel és megbecsüléssel, hogy kívánságára az orvoshoz való kapcsolatát megszakítja.

Ami az orvos körül történt, jogosan válthatja ki a férjből azt a lelki izgalmat, amely azután tetlegességben robbant ki.

A pofon, mint fegyelmi joga-

sultság nem illeti meg ugyan a férjet, — a férj és feleség a házasságban egyenjogú fél, — de a kérdéses esetben, amikor a méltóságos asszony minden ok nélkül telefonon Budapestre rendelte az orvost, ez kiválthatta a férjben azt a nagyfokú ingerültséget, mely azután odavezetett, hogy feleségét háromszor pofonvágtá. A férj terhére ezért nem mutatkozik válóok...

A méltóságos asszony, aki szívszorongva hallgatta a Kuria nagyjentőségű döntését, ideges „fejfájást” színlelve, majdnem aléltan hullott férje karjaiba és alig hallható hangon suttogta:

— Jőj velem, hadd vegyek egy aszpirint!

A férj ment, de visszasugott:

— Remélem, most már nem ren-deled fel vidékről a „főorvos” urat.

Szerb püspökséget kap a Bánság

(TEMESVÁR.) Temesvári jelentés szerint szerb körökben arról beszélnek, hogy a jugoszláv és román kormányok között létesített kulturális egyezményt nemsokára

teljes egészében végrehajtják.

Igy szeptemberben a tanév elején a temesvári tanítóképzésben

szerb tagozat nyílik meg,

ugyanakkor pedig a verseci jugoszláv tanítóképzésben

román tagozatot kap.

Arról is tudnak íteni beavatott szerb körök, hogy nemsokára eldől a temesvári szerb püspökség kérdése, amennyiben erre vonatkozzalag a két kormány között meg-

beszélések folynak, amelyek eredménytelenségig kecsegtetnek. Hogy ki lenne a temesvári szerb püspök, egyelőre nem lehet még tudni, mert ezzel kapcsolatban nevek még nem merültek fel. A temesvári szerb püspökség visszaállításának az a feltétele, hogy a jugoszláv Bánság románjai is püspököt kapjanak. A jugoszláv kormány hajlandó már ezt a kérdést teljesíteni, úgy, hogy a püspöki kérdés ügye nemsokára véglegesen eldől. A verseci görög keleti román püspöki székhely betöltésével kapcsolatban Imbroane Avram dr. nevét említik, akinek verseci püspökségéről egyszer már szó volt.

Megtalálták Nelson admirális ellopott dohányszelencéjét

(LONDON.) Az angol rendőrség a napokban veszedelmes kasszafurót fogott el, akinek sok nagystíliú betörés terheli a lelkiismeretét. Hosszas vallatás után sikerült ki-venni belőle rejtékhelyének pontos címét, ahol házkutatást tartottak mesébeillő eredménnyel. Régen eltűnt olyan ékszereknek a tárházára találtak a bandita raktárában, amelyeknek megkerítéséről

már évekkel ezelőtt lemondott a londoni rendőrség. A rabolt ékszerek között egy H. N. monogrammal ellátott arany szelencét is találtak, amelyről később kiderült, hogy a Nelson admirális dohányszelencéje volt. Az értékes műtárgyat a Napoleon-kori emlékek múzeumának adományozták, mivel a szelence tulajdonát nem sikerült megtalálni.

Építőmunkás-mozgóban:

Hétfőn, kedden, szerdán 7 és 9 órakor

A sárga bárca

Izgalmas társadalmi oroszdráma. Főszerepben: Elisa Landi és Lionel Parrymore.

Jön július 8-tól.

Monte Christó grófnője

A kolozsvári riporterek juniálisa

A zuhogó eső ellenére nagy siker mellet, rengeteg közönség jelenlétében tartották meg a kolozsvári riporterek a Diákmenza javára rendezett juniálisukat. Tíz órára zsúfolásig megtelt az Orient fedett helyisége. Megkezdődött a műsor, amelyet Gara Akos, lapunk kitűnő munkatársának szellemes konferansza vezetett be. Utána Blau Arien baba, a hét éves csodatáncosnő szavalt alkalmi bók verset és lejtett egy angol táncot. Bozsodi Jenő a Kolozsváron felfedezett kis énekművész adott elő magyar nótákat frenetikus sikerrel. Mr. Szvengáli szuggesztőr kísérletei ejtették ezután bámulatba a közönséget, majd Simon Ilonka, Báza Éva, a Román Opera volt balettmesterének, Tebán Jánosnak kitűnő tanítványai adtak elő két angol táncszámot, a közönség zugó tapsvihara között. A műsor második részét Öss József konferálta. Gun-cser Nándor, az elsőrangú karrikaturista rögtönzött tréfás rajzokat a riporterek életéből, majd Rimóczy Viola, a tehetséges gyermek balett-táncosnő táncolt. A műsort Szvengáli mester „Keleti rejtély” című fakirmutatványa zárta be. A szenzációs műsor után tánc következett, amely a legjobb hangulatban a késő reggeli órákban ért véget. Pontban éjfélkor megjelent a riporterek alkalmi lapja, az Éjfély Mail, amely ötletes cikkeiben számolt be a bál eseményeiről.

MOZI

AZ OPERA-MOZGÓ MÜSORA:

Hétfőtől: Csókattasé. Pazar kiállítású zenés operett vígjáték. Főszerepben: Eggerth Maria, Leo Slezak, Theo Linger.

Csütörtökön premier: Vértő págyak. Főszerepben: Claudette Colbert, Frederick March.

ROYAL-MOZGÓ MÜSORA

Ma hétfőn utoljára: I. Szerelmeskedés (Liebele). Főszerepben Magda Schneider. II. A boldogság dala. Főszerepben: Európa legjobb énekes, H. E. Groh.

Holnap kedden új kettős műsor. I. Nyomtalanság elűnének a leányok. Világsláger. Egész Erdélyben először. II. Kaland a Lidón. Főszerepben: Piciaver, Szőke Szakáll, Nora Gregor.

ÉPÍTŐMUNKÁS-MOZGÓ MÜSORA:

Hétfőn, kedden, szerdán új műsor: A sárga bárca. Izgalmas orosz társadalmi dráma. Főszerepben: Elisa Landi és Lionel Parrymore. Hely-árak: 10 és 12+3 lej.

Július 8-tól indul: Monte Kristó grófnője. Főszerepben: Brigitte Helm, Rudolf Forster, Lucie Englisch, Oskar Sima, Gustav Gründgens és Matias Wiemann. A filmek egyik legnagyobb szenzációja.

Stat (4 és 8%)
Registru Personal
Registru Special
és a globális adót helyettesítő táblázat (Supra cotă).
Beszerezhető: Borosnál

Harmincmillió többletet vesznek fel ez évben a felekezetek államsegélyének feljavítására

Laár Ferenc képviselő a felekezetek államsegélye ügyének törvényéről az impérium átvétele óta. — Negyedére csökkentették az államsegélyeket az utóbbi évek alatt. — Ez évben felemelik de nem lehet tudni, hogy az egyes felekezetek milyen arányban részesülnek abban.

(BUKAREST.) Slavescu pénzügyminiszter legutóbb tett kijelentése szerint az ezévi költségvetésbe

harmincmillió lej többletet vesznek fel a múlt évi összeg-szel szemben,

az utóbbi évek alatt nagymértékben lecsökkentették államsegélyek feljavítására. Munkatársunk felkereste Laár Ferenc képviselőt, ennek a kérdésnek alapos ismerőjét aki az alábbi részletes számadatokkal illusztrált felvilágosítást adta mindarról, ami nevezetesebb az államsegélyek ügyében történt az impérium átvétele óta:

Erdély lecsatolása és az impérium átvétele után

két évig nem kaptunk államsegélyt,

1921-ben, az Avarescu-kormány alatt történt az első intézkedés ez iránt, mikor is úgy lelkészeink, mint iskoláink számára

államsegélyt nyertünk.

1931-ig ezen államsegélyek megállapításánál nem történt semmi megkülönböztetés az egyes felekezetek között. 1931-ben, a nemzeti parasztpárt kormányzása alatt Costachescu miniszter vetette fel először az államsegélynek a lélekszámmal arányban való megállapításának kérdését, ellentétben a kultuszok általános szervezetről szóló törvény 51. szakaszának rendelkezésével, mely az államsegély megállapításánál

a lélekszám mellett az egyházak anyagi helyzetének és reális szükségleteinek figyelembevételét írja elő.

Ez alapon természetesen differenciák állanak elő a tényleges lélekszámmal szemben, miután a kultuszminisztérium csak azon egyházakhoz tartozókat tartja számon, melyeknek lelkésze államsegélyt élvez.

1932-ben tényleg a lélekszám arányában állapítják meg az államsegélyt, minek következtében az említett differenciák folytán előállott az a helyzet, hogy

az unitárius lelkészek 750 lejtől 1250 lejtig terjedő kongruát kaptak, a reformátusok 1150—1700 lejt, a luteránusok és római katolikusok 2050—3000 lejt, a görögkatolikusok 2150—3150 lejt, a görögkeletiek pedig 2150—3400 lejt.

1931-től kezdődött az államsegélyek csökkentése, melynek arányszáma végül is elérte a 75 százalékot úgy, hogy eredetileg kapott államsegélyüket kéreken egyenlőre szállították le. 1931-től 1933-ig az egymás után következő csökkentések a reformátusoknál összesen 14,815.390 lejt, az unitáriusoknál pedig 2,354.350 lejt teszt ki.

Ugyanakkor a görögkatolikusok államsegélyét 23 millió 311.560 lejjel felemelték.

A lélekszám arányában történt

megállapítások rendszerével elért újabb megtakarítások a katolikusokkal szemben 4,606.209 lejt, a reformátusoknál 23,926.679 lejt, az unitáriusoknál pedig 5,913.549 lejt teszi ki.

Az ezévi költségvetésbe a tavalyi költségvetés összegei lettek felvéve.

Slavescu pénzügyminiszter azonban ígéretet tett hogy ez évben harmincmillió többletet vesznek fel, hogy ebből az összegből az eddigi csökkentéseket legalább részben feljavítsák. Az egyes felekezetek szerint való felosztása ennek az összegnek azonban még nem történt meg.

Hölgyek, holnap a Galliánál

Ne felejtsek. Látogassák meg.

Rendkívül olcsó alkalmi árak!

GALLIA

fióküzlet

CLUJ,

Str. Gen. Neculcea 2. szám.
(Renner-palota).

A saját zsebükből hozzák rendbe az uccákat a Rusz-telep lakói

(KOLOZSVÁR.) A Rusz-telep a Nadas-patak balpartján fekszik. Békés, munkás emberek lakják, nehezen bár, de pontosan fizetik adójukat, viselik béketűrőssel a közterhek súlyát. Ezeknek a dolgozók, szegény embereknek egyéb kívánságuk nem volt a várostól, mint ez, hogy javítsák meg a telep uccáit, mert azok esős időben valósággal járhatatlanok. Többször felkeresték a polgármestert is és illetőképpen kérték: tegye lehetővé, hogy az uccajavítási munkálatok során a Rusz-telep uccái is megcsépüljenek. A polgármester ígért te is, hogy „majd ekkor és ekkor” de az ígéret csak nem vált valóssá. Pedig elmúlt másfél évtizede annak, hogy először kopogtattak a polgármester párnázt

szobáján.

A hosszas várakozást ám a rusztelepiek is megunták. Nem várták be, amíg kérésük megfutja a maga bürokratikus pályáját, hanem úgy döntöttek, hogy a saját költségükön megjavíttatják a javításra szoruló uccákat. A Rusz-telep lakói gyűlésen határozták el a követendőt s már meg is kezdődött a munka. Szorgos kezek következnek az uttestet és teszik járhatóvá.

Hogy honnan szerzik a pénzt azok a szegény emberek az uccajavítási munkálatokra, nem tudjuk, de ebből a tényből, hogy saját maguk vállalták a költségeket, arra a meggyőződésre juthatunk, hogy a Rusz-telep szörnyű állapotban lehet s annak javítása nem tűrt halasztást.

Thalia (Szinkör) Mozgó

Izgalmas Cowboy-ujdonság:

A puszták lovagja

Főszerepben:

Georg O'Brien

a legkiválóbb Cowboy-színész.

Előadások 3¹/₂, 5¹/₂, 7¹/₂, 9¹/₂ órákor. Helyárak 10—12 L.

Kolozsvárra vezetnek a szállak egy aradi bankrészvény hamisítása ügyében

(ARAD.) Feltűnést keltő ügyben járt el az aradi államrendőrség. Tegnap délelőtt a külügyminisztérium utján átirat érkezett a rendőrséghez, amellyel hivatalosan közölték, hogy

nemrégiben budapesti letartóztatták Hanisch Vilmos kolozsvári grafikus, a Minerva nyomda volt alkalmazottját, aki Budapesten román bélyegeket, adóbonokat és részvényeket hamisított.

sitott. A külügyminisztérium utján leérkezett átirat közölte, hogy a Hanisch birtokában talált érték-papírok között

egy aradi nagybank több 5000 lej névértékű részvénye is szerepel

és felkérték a rendőrséget, vezesse le az ügyben a vizsgálatot. A déli órákban a rendőrség tisztviselői megjelentek az aradi nagybank helyiségében, ahol felmutatták az átirattal együtt érkezett részvényt is. Tüzetes vizsgálat alá vették és megállapították, hogy a

Hanischnál talált részvény rendkívül ügyes hamisítvány.

Az aradi nagybank vezető tisztviselőinek vallomása alapján jegyzőkönyvet vettek fel, amelyet a jegyzőkönyv kíséretében Bukarestbe küldtek. A kolozsvári nyomdász kiadása ügyében megindult az eljárás, sőt — félhivatalos közlés szerint —

Hanisch már megérkezett Kolozsvárra, ahol a bélyeg és adóbonok hamisításán kívül az aradi nagybank részvényeinek hamisításáért is felelősségre vonja a büntető törvény szerk.

MEGRAGASZTUNK
Mindent
ETALFIX-el
„HARTIA”
Reg. Maria 18.

El kell tiltani a mesztelenül való fürdést az anyagát körül

(KOLOZSVÁR.) Itt a nyár, megkezdődött a fürdőszézon. Sajnos, nagyon sok azoknak a kolozsvári halandóknak a száma, akiknek nem telik a strandfürdőre s a türelmetlen hőség ellen a Szamos hűs habjaiban keresnek menekülést.

Rengetegen veszik naponta igénybe a szamosparti ingyenes strandot. Itt még nem olyan hangulatos az élet, mint az aradi, vagy nagyváradi ingyenstrandon, ahol előnyösen vendéglők elsőrendű büffek és rengeteg ruhamegőrző vállalat működik. Nálunk még nem olyan hangulatos a fürdőélet, de ezzel szemben nem is olyan rendezettek a viszonyok.

Az anyagát környékén hűsülnek a vízben az ingyenfürdőzők, de a Szamos alsó és felső folyásánál is elég szép számmal találhatók. A fürdőzők között rengeteg a gyerek és a serdülő fiatal lányok. Erkölcsi szempontból érthető megbotránkozást keltethet mindenkiben, de főleg a fiatal lányokban, hogy némelyek nem törődve azzal, hogy a közelben mások is vannak,

anyaszült meztelenre vetkőzve fürdenek a vízben.

A szabadstrand ma már fontosabb a köz szempontjából, mint városi strandfürdő, mert nagyobb közönsége van. Éppen ezért kötelessége volna a hatóságoknak, hogy a szabadstrand közönségét megmentse ettől a nem éppen kellemesnek nevezhető és minden körülmények között izléstelen látványtól. A legszorgosabb munkás is rendelkezik alsónadrággal s ha fürödni akar, akkor erre a célra vegye fel a kérdéses ruhadarabját. Erre vonatkozólag úgy a jóérzés, mint az erkölcs szempontjából várjuk a rendőrség sürgős intézkedését.

TIGRIS A KELEPCÉBEN

Regény. Irta: J. H. SMITH

(19)

Az öregasszony szapora siránkozás és jajgatás közben mondta el a történeteket. Két óra körül jött haza a bankár egy urral és felkeltette őt, hogy adjon whiskyt és szódát. Ő bevitt az italt és akkor a gazdája úgy rendelkezett, hogy főzzön erős feketekávé és ha csenget, hozza be, mert még sok dolga van és éber akar maradni.

— Milyen hangulatban volt a gazdája? — kérdezte Marnett.

Az öregasszony előadta, hogy úgy a gazdája, mint az idegen ur, nagyon izgatottak voltak és úgy látszott, hogy veszekednek, mikor ő belépett. Körülbelül egy óra múlva hallotta, hogy nyílik az ajtó és a látogató rohan el, nagyon sápadtan és izgatottan. Ő visszament a konyhába és várta, hogy a gazdája csengessen a kávéért, várt egészen félhatig és akkor bevitt. Gazdáját hanyattfekve találta az íróasztal előtt, már halott volt; ekkor rögtön a rendőrségre telefonált.

— Ki volt a gazdája látogatója? — faggatta az ezredes.

— Nem tudom, — felelt a gazdasszony — még sohasem láttam. Magas, szikár, őszhajú, idősebb ember volt, talán az inas ismeri, ő eresztette be őket a kapun.

Marnett az inasért küldte az öreg asszonyt és aztán elindultak a halottat megkeresni.

Az előszobából először pompásan berendezett dohányzóba léptek hatalmas, masszív butorokkal, rengeteg szőnyeg és kép volt benne, de az egész nem tett finom benyomást, csak a pénz látszott rajta, az izlés nem. Innen félig nyitott, párnázott ajtó vezetett Wall irodájába, hol rögtön az előtérben feküdt a bankár holtteste.

Közönséges arcú és kistermetű ember volt. Kezén hatalmas briliánsokkal ékesített gyűrűk csillogtak, frakkja nagyon jó szabónál, a legutolsó divat szerint készült. De ingmellén vörös folt sötétlett és a halál árnyéka, amely ott lebegett arcán, tiszteletreméltóvá tette a rend megjelent őrei előtt. Dr. Garrick a halott mellé térdelt. Marnett és Illing pedig a szobát járták körül. A szobában tökéletes volt a rend. Az írómányok szépen elrendezve feküdtek az íróasztalon, csak az íróasztalszék volt eltolva, mint amikor valaki hirtelen felugrik belőle.

— Legalább 3—3½ órája halott, — állott fel dr. Garrick. — Öt-hat lépés távolságról lőttek rá és éppen a szívet találták. A pisztoly megvan?

— Nincs, — felelt a két detektív egyszerre.

— Nem lehet öngyilkosság? — kérdezte Illing szorongva.

Az orvos tagadóan intett, Marnett pedig türelmetlenül legyintett.

— Öngyilkosságról szó sem lehet!

(Folytatjuk.)

Hirdessen
a „JÓESTET!”-ben

Véresre verte a bírót, a kisbírót, a csendőrőrmestert pedig kipofozta a lakásából a falu rossza

Iluta Ion dobrestii parasztnak, évekkel ezelőtt betévedt a két lova a községi lucernásba, mire a község nem akarta azokat kiadni, csak akkor, ha Iluta megfizeti a kárt és becslési összeget. A kárt még csak megfizette volna Iluta, de a becslési díjat nem és amikor a bíró követelőzni kezdett, úgy a bírót, mint a kisbírót megverte úgy, hogy mind kettőt több hétig ápolták oda-haza.

A bíró ekkor a csendőrőrmestert küldte ki Ilutához a díjakat beinkasszálni. Igaz, hogy a csendőrőrmester nem valami szelid hang-

gon lépett fel, de ez nem akadályozta meg Ilutát,

aki héthatarban a legerősebb ember, hogy a szó-szoros értelmében ki ne pofozza az őrmestert a házból,

annyival is inkább, mert az őrmesternek nem volt joga beleavatkozni az ügybe.

A törvényszék hatóság elleni erőszak miatt

három havi fogházra ítélte Ilutát,

aki azonban telebbezett és a tegnapi tárgyaláson visszavonta a felbbezést, hogy a tábla a közkegvelmi törvényt alkalmazhassa.

Mérges gombát árult két Iovrini gazdálkodó a temesvári piacon

(TEMESVÁR.) Könnyen végzetessé válható tömeges gombamérgezés lépett fel tegnap Temesváron. A mentőállomás telefonja egész nap szinte ostrom alatt állott és úgy az állandó, mint az önkéntes mentők tömegesen vonultak ki, hogy a súlyos görcsök között fetrengő mérgezeteknek első segélyt nyujtsanak. Közvetlenül ebéd után futott be az első jelentés a második kerületből. A Telegrafului-ucca 1. szám alól Geier Mihály, Pollák Manó, Lőrincz Áron és neje kérték a mentők segítségét. Beszállították őket a kórházba. Közvetlenül utánuk a str. I. Clain 12. számú házból

Szathmáry János és neje, fiai Tibor és László, Buler Flora, Orhei Cioban, a Piata Noua 22. szám alól Moran Hugó, a Petre Isiprescu 13. szám alól pedig Ernst Erzsébet, Bernstein Teréz, Gunyán Mária, Basch Elize, Örléi Róza és hároméves kisfia betegedtek meg. A felnőtteket a kórházba, a gyermekeket pedig a gyermekkórházba szállították, hol gyomormosást alkalmaztak. A betegek még tegnap este elhagyták a kórházat.

Az eddig eszközölt kihallgatások nyomán kitűnt, hogy két Iovrini gazdálkodó árusította a mérges gombákat.

SPORT

Az Universitatea elkerülte a selejtező mérkőzéseket

3:0 arányban győzte le Brasovia csapatát

(BRASSÓ.) Az Universitatea sorsdöntő mérkőzését tegnap 3:0 (1:0) arányban nyerte meg a Brasovia ellen és ezzel csoportjában a harmadik helyre kerülve megszabadult a selejtezőmérkőzések gondjaitól.

Az első félidőben az U. csatársora puhán játszik és a Brasovia az első félidőben két veszélyes helyzetet is teremtett, de ezeket Sepsí kapus bravúrosan mentette. Az U. ezután erősített és fölénybe került. A 38-ik percben Sfera 30 méteres szabadrugása kapufáról pattan vissza, a labdát Surlasiu kapja el, pontosan bead és Tabac védhetetlenül kapuba vágja az első gólt.

A második félidőben az U. került fölénybe és bár a Brasovia durva játéka több sérülést okozott az egyetemi csapat játékosai között, a 36-ik percben Ploesteanu, a 38-ik percben Ghilezan dr. 20 méteres lövése révén 3:0-ra nyeri a mérkőzést. Biró Neagu volt.

(TEMESVÁR.) Ripensia—Gloria CFR 8:0 (3:0). Bajnoki, bíró Dr. Tunea. Góllövők: Ciolac, Dobay (3), Beke, Schwartz (3).

(NAGYVÁRAD.) NAC—Juventus 0:0. Bajnoki. Bíró Theil. A mérkőzés mindössze tíz percig tartott, mert a hatalmas vihar miatt a játékot nem lehetett folytatni. A mérkőzést a jövő vasárnap megismétlik.

(BUKAREST.) Crisana—CFR 0:0. A meccsből csak az első félidőt játszották le, mert az eső vízzel borította el a pályát. Valószínűleg ma folytatják a játékot.

Véres verekedéssé fajult az északi liga döntője

Szatmárról jelentik: Az Olimpia CFR—Törekvés ligadöntőt a szatmári csapat 1:0 (0:0) arányban nyerte meg Szerémy II. fejességével. A II. félidő 39. percében a közönség a pályára rohant és véresre verte Majort, a Törekvés jobbszélsőjét, aki a földön fekvő Baros kapust fejberugta. Kijutott azonban az üllegetésből a Törekvés más játékosának is. A rendet percek alatt helyreállították ugyan, de a Törekvés játékosai elmenekültek a pályáról, úgy, hogy a mérkőzést nem lehetett folytatni.

Biró Muresan Anton volt, aki a Törekvés részéről indokolatlanul s méltánytalanul visszatámasztott Seiceanu bírót helyettesítette. A botrányos mérkőzés ügye a liga elé kerül.

Súlyos vereséget szenvedett az UDR a ligadöntőn

(TEMESVÁR.) A félelmetes hírű UDR alaposan emberére talált a TAC csapatában, amely a nyugati liga döntőjében 5:1 (3:1) arányú vereséget mért rá és így a TAC pályázók most a nemzeti bajnokságba való bejutásra.

(BESZTERCEE.) Phönix—Nagybánya—Glória 7:0 (0:0). A bányaiak a második félidőben több új friss játékost szerepeltettek. Karamia—Phönix 3:3 (2:1). A Karamia már 3:1 vezetett, a Phönix szerencsével egyenlített.

(MAROSVÁSÁRHELY.) Románia—MSE 2:0 (0:0). Baráságos, Góllövők Coborzan és Criza.

(BUKAREST.) Prahova—Macabi 1:0. A déli liga döntője, melyből az eső miatt csak egy félidőt tudtak lejátszani.

Ujpest vereséget szenvedett a Juventustól

A Ferencváros lelépte
a „sötét” Kladnot

(BUDAPEST.) Juventus (Torino)—Ujpest 3:1 (1:1). Ujpest fölényesen játszott, de csatárai gólképtelenek voltak. Góllövők: Ferrari és Borel II. (2), illetve P. Szabó.

Ferencváros—Kladno 6:0 (3:0). A magyar csapat kiadós győzelmet aratott a hirtelen hírnévre vergődött cseh csapat fölött. Sárosi (3), Toldi (2) és Polgár góljaival. (Bologna.) FC Bologna—Rapid Bécs 6:1 (2:1). Az olaszok lerohamozták az osztrákokat.

(Zürich.) Admira (Bécs)—FC Na poli 5:0 (1:0). Harmadszor megismételt kupamérkőzés. A győztes osztrák csapat ellenfele a vitás Hungária—Sparta mérkőzés győztese lesz.

A magyar kupa döntője Soroksár—BSzKRT között 1:1 eredménnyel döntetlen maradt és így a mérkőzést megismétlik.

A Hungária óvását a harmadik Sparta ellen mérkőzés ügyében csak kedden fogja tárgyalni a kupabizottság és így téves az egyik brassói lap azon híradása, hogy a Hungáriát jelentette ki a bizottság győztesnek.

CSIK FERENC NYERTE A FRANCIA GRAND PRIX-T. Tegnap folyt Párisban sokezer néző előtt a 100 méteres gyorsúszás versenye a Grand Prix-ért. A versenyt izgalmas küzdelem után a magyar Csik Ferenc nyerte meg 1 p. 00.2 mp.-el. A franciák szeméfenye, Tarris harmadiknak ért célba.

Sopron. Sopron—Bécs amatőr-válogatott 1:0 (1:0).

Düsseldorf. Németország—Hollandia válogatott 7:2 (4:2).

A berlini nemzetközi atlétikai versenyen a budapesti BBTE futói is indultak. 100 m.-es síkfutást a német Borchmayer nyerte 10.3 mp.-es világrekord beállításával. 2. Sir (magyar), 10.4 magyar rekord! 4x100-as stafétában 1 német válogatott 41.1 mp. 2. BBTE 42.2 mp. 400 m.-es síkfutásban Barsi 49.6 mp.-el második.

Adómentes házak után is kell fizetni az úgynevezett „supracota” adót

(KOLOZSVÁR.) Nagyfotosságu rendelet érkezett a tegnapi minisztériumból a kivetési pénzügyigazgatóságokhoz, amely tisztázza végre azt az eddig homályos és sok félreértésre okot adó kérdést, hogy

az adómentes házak után kell fizetni a nemrégiben bevezetett úgynevezett „supracota”-t, pótdadót, amely tudvalevőleg a régi globális adót helyettesíti.

A rendelet kifejti, hogy a törvény értelmében az említett pótdadót mindazon jövedelmek után kell fizetni, amelyek elvben az elementáris adó alá esnek. Így tehát a supracotát akkor is be kell hajtani, ha a szóban levő jövedelmek — egyes különleges intézkedések következtében — mentesek az elementáris adó alól. Ilyen például az adómentes új épületek esete, vagy

amikor az ingatlan nem hajt jövedelmet és ezért adómentességet élvez. Abban az esetben, ha az adómentes épületekben, vagy azok egy részében a tulajdonos lakik, akkor ezen rész után supracotát nem kell fizetni. Abban az esetben viszont,

ha az ingatlant teljes egészében bérbeadják, akkor a 100 ezer lejig terjedő jövedelem végösszege mentes a supracota alól, míg a 100 ezer lejen felüli összeg után az adómentes házak esetében is fizetni kell az új pótdadót.

Foglalkozik a rendelet azzal a kérdéssel is, hogy a részvénytársaságok igazgatósági tagjai, vagy igazgatói milyen alapon kötelesek a pótdadót leróni. A miniszter két esetet állapít meg. Az egyik az, amikor az igazgatósági tag a vál-

lalatnál rendszeres munkát végez és ezért fixfizetést kap, amelynek összege nincs arányban a nyereséggel. Az igazgatósági tagnak ezt az összeget rendes havi járandósággént kell kapnia és ennek ellenében állandó munkát kell kifejtene, mint bármelyik tisztviselőnek.

Ebben az esetben ezt a fizetésnek számító jövedelmet nem veszik külön s az összjövedelem után vetik ki a supracotát

Abban az esetben viszont, ha az igazgatósági tag nem kap fixfizetést, hanem csak a vállalat nyereségével arányban levő tantiemet, akkor a 3 százalékos supracotát külön vetik ki erre a jövedelemre, anélkül, hogy ezt az összeget előbb az igazgatósági tag többi jövedelméhez hozzáadnák.

Jubilál a Centrál szállítási vállalat

(KOLOZSVÁR.) A kolozsvári Centrál szállítási vállalat a múlt héten ünnepelte fennállásának 70 éves évfordulóját. A vállalatot nagy hozzáértéssel és szaktudással Friedmann József és Friedmann Márton, a cég két tulajdonosa vezeti és a vállalatot olyan nivóra emelte, hogy a szakmai körökben külföldön is a Centrál szállítási vállalat a legjobb hírnévnek örvend. A cég senior főnöke Friedmann József főiskolai tanulmánya után vette át atyja üzletét, amelyet külföldi viszonylatban is elsőrangú vállalatná fejlesztett. Friedmann József vállalata fejlesztésén kívül mint a liberális párt kisebbségi tagozatának elnöke tevékeny részt vesz a város társadalmi életében is

TEKE-SPORT

Avram Iancu és Oituz, 13 játékos, 181:135. Oituz—Somesul, 13 játékos, 165:127. Minerva—Bohém, 11 játékos, 137:132. Remény—Solid, 13 játékos, 155:125. — A szövetségbe tartozó csapatok keddi játérendje: Amateur—Stop 12., a Moderna-pályán. Favorit az Orsz.-pályán. Familia a Szabó-pályán. Bohém a Kovács-pályán. Hargita a Gárdan-pályán. Palma a Bocz-pályán. Juventus a Nagy I.-pályán. Gloria az Olteanu-pályán tartanak gyakorló esteket. — Felhívás. Kelemen pályatulajdonos felhívatik iverkésére és a szombatban lefolyt Corvin—Sport jelentés beadására. A pályatulajdonosok 24 órán belül kötelesek azokat a versenyeket bejelenteni, amelyek a pályájukon lefolytak. — Aréna Cluj, felhívatik a hátravonak átvételére (Turós Gáspár).

Megrendeléselt időre szállítjuk!

Tartós, izléses blond- és léckeretekben nagy választék. Mélyen le szállított árak!

„PAX” Calea Victoriei 6.

Közel ezer szakmunkás sztrájkol minden iparágból Marosvásárhelyen

(MAROSVÁSÁRHELY.) Valóságos sztrájkhullám központjába sodródott Vásárhely.

Elsőnek a bádógosok és szerelők tették le a szerszámot s ma már két hete folyik a harc mintegy 60 szakmunkás és a munkaadók között.

A múlt hét végén beálltak a csatasorba a famunkások is, akik közel 400-an harcolnak a kollektív-szerződésért.

A szakmunkásokhoz csatlakoztak a Réthi bútorgyár csoportvezetői is úgy, hogy ma egyetlen famunkás sem dolgozik Vásárhelyen.

Ezen a fronton máris eredmények mutatkoznak, mert a munkaadók egynehány elfogadta a munkások feltételeit. Amint közöltük, elsőnek Krusz, újabban Timár Béla és Demián Gábor írták alá a szerződéseket.

A famunkások után a Moldován-féle szabóműhely 8 mun-

kása helyezkedett szembe egy, a szabószakmára városszerte kiterjedő bérredukció ellen.

amit Moldován akart beindítani. Most egyelőre a Moldován cég munkásai sztrájkolnak, de nyilván sor kerül a többi szabómunkásokra is. Végezetül szolidaritást vállalt két bizalmiemberük indokolatlan elhőcsájása miatt a Nussbaum-féle játékarugyárnak csaknem másfélszáz munkása, a szóbanforgó két munkással, ami a gyárvezérek hajthatatlansága miatt ugyancsak az Inspektor elé került.

Közel ezer szakmunkás érdekeiért folyik tehát az elkecseregetett harc, amelyben munkában megtört családapák fiatalos hévvel tartják a frontot együtt a temperamentumos fiatalokkal.

A tömegsztrájkok minden mozanatát szimpátiával kíséri Vásárhely közönsége.

Csökken, de még mindig tízmillió felett van az amerikai munkanélküliek száma

(GALAC.) Az éjszaka folyamán hatalmas tűz pusztított a városban. A késő éjszakai órákban

kigyulladt és porráégett a Spitalului-ucca két bérháza,

amelyeknek tulajdonosai Avram és Jacob Jahanov, illetve Blumenn kereskedő. A kár meghaladja az egymillió lejt. Johanov Avram mikor látta vagyonának pusztulását,

örjöngeni kezdett,

ugy, hogy be kellett szállítani az ideggyógyaszatra.

Megbolondult a házigazda, mert porráégett a háza

(NEWYORK.) Az amerikai munkásszövetség becslése szerint az Egyesült Államokban a munkanélküliek száma májusban 300 ezerrel csökkent, de június elsején még mindig meghaladta a 10,261.000-et. A szövetség a munkanélküliség csökkenésének lassúságát az iparvállalatok közömbösségének tulajdonítja.

Kilencvenkétezer leire büntettek meg egy 12 éves leányt csempészésért

(MÁRAMAROSSZIGET.) Ezelőtt hat esztendővel Kallós Mózes szigetesi kereskedő

megszállította az uccán Feigl Bella 12 éves kisleányt és megkérte, hogy 2 lej ellenében vigyen el egy kis csomagot a város végén levő lakására.

A kislány elvette a csomagot, de nem tett 200 lépést, amikor

egy detektív szőlította meg, aki felbontva a csomagot megállapította, hogy abban csempészett selyemharisnyák vannak és ezért a vámmhatóság 92 ezer leire büntette egyetemlegesen úgy Kallóst, mint Feigl Bellát, aki akkor 12 éves volt.

Kallós lassanként kifizetett a 92 ezer leiből 82 ezer lejt, a hátralevő 10 ezer lejt azonban nem fizette ki, mert akkor már kegyelem alá esett a büntetés.

A vámgazgatóság nem vitázott sokat Kallóssal, hanem egyszerűen átváltoztatta a pénzbírságot fogház büntetésre és pedig — ez a legérdekesebb, a büntett elkövetésekor a 12 éves, vagyis be nem számítható kis Feigl Bellát —, aki most már 18 éves lett,

szintén kötelezte, hogy ülje le a hat hónapi büntetést.

Feigl Bella természetesen felebezett az ítélete ellen s a tábla tegnap felmentette Feigl Bellát a fogházbüntetés leülése alól azzal, hogy a tett elkövetésekor beszámíthatatlanul kiskorú volt és így nem lehetett ezért megbüntetni.

Dr. Gara Ernő nyaralási akciója

Kivette-e szabadságát?

Hova megy nyaralni?

Csakis velünk jön két hétre a Fekete-tengere

Önök is, családjának is a legüdítőbb, a legkitünőbb leg gondtalanabb nyaralást nyújtunk.

Carmen Silva két hét vasúti költséggel együtt Kolozsvártól—Kolozsvárig 2.490.— Lei.

Constanța Hotel Palace 380 Lei pótdíj.

Utazása tökéletesen kellemes lesz, számozott helyről gondoskodunk pulmann kocsikban, a fürdőhelyeken pompás ellátás és szórakozások. Kérjen azonnal prospektust, mert nagy az érdeklődés és korlátozott számban vannak helyek.

Indulás július hó 17-én.

Jelentkezési határidő július hó 5 ig ARENA sportüzletben, Piața Unirii (Biró gyógyszerár mellett), vagy a JÓESTET! kiadóhivatalában.

Agyonütötte legjobb barátját labdajáték közben egy fiatal legény

(BUKAREST.) Csendőri jelentés szerint egy Bukarest melletti faluban megrendítő szerencsétlenség történt. Ugyanis a falu fiatalsága a tegnapi ünnepnapon a réten labdajátékot játszott. Játék közben Dascalu Costate, amint a labdát el akarta ütni, olyan szerencsétlenül forgatta meg az ütőt, hogy az a hátamögött levő barátját, Radu Gadioit találta, aki

a súlyos ütés következtében eszméletlenül esett össze

s mielőtt orvosi segélyben részesíthették volna, meghalt. A csendőrség a vizsgálatot bevezette és Dascalu Costate gondatlanságából okozott emberölés bűntettének vádjára miatt őrizetbe vette.

Megkerült a 19-ik gyalogezred mozgósítási könyve

(CARACAL.) Jelentettük, hogy titokzatos körülmények között eltűnt a 19. gyalogezred mozgósítási könyve számos fontos okmánnyal együtt. Az eltűnt iratok után megindult a hatósági nyomozás, anélkül, hogy valami konkrét eredményt sikerült volna elérni. Tegnap reggel egy Barlogra Gheorghe inasgyerek vizért ment a kútra s

amint a vízesgödrtől a kútha merítette, észrevette, hogy a víz felszínén papírlapok uszkálnak.

Értesítette a hatóságokat a leletről és megállapították, hogy

a kúthban talált papírlapok a 19. gyalogezred mozgósítási könyvéből származnak.

A hatóságok tovább nyomoznak annak kiderítésére, hogy miként került a mozgósítási könyv a kútha és kik a tettesek.

Tűzet fogott a benzines hordó — öt munkás megsebesült. Bukarestből jelentik: A Strada Izvor 78. szám alatt a Eterna vulkanizáló műhelyben egy munkás gondatlansága folytán tűz keletkezett. Az egyik munkás véletlenül feldöntött egy benzines hordót s a kiömlő benzin a műhely padlóján meggyulladt. A lángok pillanatok alatt elborították az egész műhelyt és a műhelyben levő többi benzin- és olajos kannák is meggyulladtak. A tűz következtében öt munkás megsebesült.

Autóbusz-járat Cluj—Bucuresti

Mociu, Târgu-Mureș, Brașov, Ploiești-en keresztül. — Indul Kolozsvárról hétfőn és csütörtökön reggel 6 órakor. Indul București-ből vissza szerdán és szombaton délután 3 órakor.

Menetjegy . . . Lei 400
Menettérlet-jegy. „ 700
Információk és jegyek Kolozsváron az autóbusz állomásnál. Telefon 155 szerezhetők be.

APRÓHIRDETÉSEK

Jelíges, vagy cím nélküli hirdetések kezelési költsége 5 lej. Apróhirdetéseket aznapi megjelenésre déli fél 12 óráig lehet feladni a kiadóhivatalban.

LEVELEZÉS

Apróhirdetésekre vonatkozó vidéki érdeklődőknek a lap levelezési rovatában válaszolunk.

Vállalkozó, Aranybánya, Prima mellékcekk, Francois, Világos és olcsó, Állandó, Jó befektetés, Intelligens ügylet, Szakember, Rövid az élet jelígekre levelek vannak a kiadóban.

Pávay János Dej. A szóbanforgó állást már elfoglalták.

Birtón Gyula, Târgu-Mureș. Az állás be van már töltve.

KÖZÉPKORU VENDEGLŐS be rendezése butorai vannak, nőül venne olyan középkorú, nemes gondolkodású asszonyt, akinek 100—150 ezer lejnyi készpénze van. Leveleket a kiadóba „Becsületes férfi” jelígekre kérek. (3729)

ADÁS-VÉTEL

KÉT szoba, konyha, veranda, istálló nagy kerttel olcsón, vagy kedvező fizetéssel eladó. Értekezni Str. Liliei 14. (3790)

PAPIRHULLADÉKOT, bármilyen aprót is, kiolvasott újságokat, elavult, használhatatlan könyveket, folyóiratokat vagy bármilyen nemű papirokat kisebb-nagyobb mennyiségben, esetleg vagontételben is megvásárolok. „Maculatura” jelígekre. (3791)

ÉPÍTKEZÉSRE alkalmas telkek olcsón eladók. Papp Dorobantilor 58. szám. (3796)

HATHENGERES Chevrolet teherautó teljesen jó állapotban eladó. Értekezni Brezlo József közművesmester, Str. Iuliu Cezar 33. (3804)

SELYEMPINCSEI kutyakölykök eladók. Str. Vrăbilor 19., szuterin. (3803)

ELADÓK jókarban levő motor-kerékpárok olcsó áron. Str. Pata 38. sz. (3750)

MÜBECCSEL bíró díófa állólámpa, fafaragású női alak olcsón eladó. Regina Maria 24., ajtó 3. (3720)

KERESEK megvételre 3 vagon 9 kg.-os sint apró anyaggal és szinggel együtt, használt, de jó állapotban. Megkereséseket feladó állomás és ár megjelölésével a kiadóhivatalba „Vállalkozó” jelígekre kérek. (3727)

ARANYÉRT LEGTÖBBET FIZET ÓRAKIRÁLY. PIATA MIHAI VITEAZUL 11. (312)

CSERE Eladnám textil-áruért szőnyegekért, tűzfűzért, butorért, pénzért vagy más, részemről használható dolgokért 6 hengeres Gracham Paige Dünlop 29—500 autómot. „Csere” jelígekre kiadó továbbit. (3740)

KIFOGÁSTALAN állapotban levő ebédlő berendezést, szép keretben levő festmény nyomásokat megvételre keresek. Ajánlatokat ármegjelöléssel a kiadóba kérek „Eladó ebédlő” jelígekre. (3514)

KOMPLETT cseresznye hálóberendezés és egyéb butorok elutazás miatt eladók. Abator 3. (3711)

PESTI HIRLAP KÖNYVEI, Színes Regényt, Pengős, Félpengős Regényt használt, de csak jó állapotban vesz a CULTURA ANTIKVÁRIUM Cluj, Str. Memorandului 4., hátul az udvarban. (570)

HÁZASTELEK istálló és bevezetett faraktárral mely biztos megélhetést nyújt, családi ok miatt olcsón eladó. Cím a kiadóban. (3534)

KIADÓ LAKÁS

BUTOROZOTT szoba urinőnek kiadó. Str. Londrei 30., I. emelet. (3781)

EGY szoba, konyha, speiz, vagy pedig 2 szoba, konyha azonnal kiadó. Str. Casianu 27. (3794)

EGYSZOBÁS, fürdőszobás villalakás augusztusra kiadó. Str. Gelu 14. Sétatérrel szemben. (3797)

2 SZOBA, konyha mellékhelyiségekkel kiadó szeptember 1-re. Decebal 11. (3802)

KIADÓ központban három és két szobás uccára néző, teljes komfortu, balkonos luxus lakás, csempézett fürdőszobával, összes mellékhelyiségekkel, új modern házban. Str. Wilson 3. Dr. Farkas. (3805)

KIADÓ modern nagy szoba, konyha, speiz azonnal. Traian 49. (3801)

SZÉP tiszta garzon lakás különbejáráttal július elsejére kiadó. — Regina Maria 43. emeleten. (3782)

DONÁT-ut 60. számú gyümölcsös, szoba, konyha, pince, speiz, azonnal kiadó. (3799)

BUTOROZOTT szoba, kisebb napos emeleti udvari, kiadó. Str. N. Jorga 5., házmeister. (3520)

ÁLLÁST KAPHAT

KAROSSZÉRIA munkára bádógost, lakatost, famunkást fölveszek. Papp, Dorobantilor 58. sz. (3795)

ÜGYES, megbízható, egyedülálló mindenest keresek kis háztartásba, ki a gyereket szereti. Fizetés havi 500 lej. „Fő a munka” jelígekre jelentkezzen a kiadóban. (3808)

ÜGYES tanulóleány, a fehérnemű osztályban azonnal felvétetik. „Cristal” gőzmosógár, Str. Moldovei 15. sz. (3800)

ÜGYES, szorgalmas fiú tanuló, felvétetik. Royal-nyomda. Str. Gh. Baritiu 4. (3793)

BORBÉLYSEGÉD, fiatal, elsőrangú munkaerőt 2 hétre kisegítésre felveszek. Edison fodrászat, Cal. Motilor 51. (3798)

JÖVŐ vasárnapi gyermekkosci virágkorzóhoz fiatal leányokat és autóbicikliahajtásra 5—7 éves fiukat fizetéssel felveszünk „Hercules” Babiház. (3806)

ÖNÁLLÓAN dolgozó masamodleányt és tanulóleányokat fizetéssel fölvesznek a „Casa de Model” kalaposztályban, Str. Memorandului 3—5. sz. (3732)

UTAZÓ jutalékra kerestetik lehetőleg kézimunka-üzletekben bevezetett. Jelíge: „Prima mellékcekk”. (3741)

GÉPAJOUROZÁSHOZ és csipkebavaráshoz értő nőt keresek azonnali belépésre. Előnyomda és himzűszalon. Cal. Victoriei 4. emelet. (3752)

KÜLÖNFÉLÉK

FILLÉRES NYELVKURZUSOK a románból. Kezdek, erős kezdők, haladók. Beszélgetés, fogalmazás. Hatos csoportokban. „Libro”-ban, Str. Memorandului 8. (3617)

UJONNAN BERENDEZETT mésszörös- és hentesüzlet nyílt a Str. Mărăsesti 42. sz. alatt. Friss husok naponta legolcsóbb árban kaphatók. (3739)

SZABÁSZATI szakrajz specialista tanít délután és esti órákban. Értekezni Cal. Victoriei 6., I. em. (3719)

— Elhalasztották a feketeszesek tárgyalását. A szenzációsnak ígérkező feketeszesek tárgyalását ma délelőttre tűzte ki a kolozsvári törvényszék II. szekciója. A vádlottak közül hatan — akiknek ügyében egyébként annakidején felmentő ítéletet hoztak — nem jelentek meg a tárgyaláson s így előzetési parancsot adtak ki ellenük és a tárgyalást október 22-ére halasztották.

— Halálos repülőszerencsétlenség az angol király szemelátára. A Hendon-i repülőtéren nagy légi-ünnepélyt tartottak, amelyen az uralkodó és a welsi herceg is részt vett. A repülőünnepség keretében súlyos szerencsétlenség történt. Stanlei Hollett őrnagy, London polgármesterének a fia felszállt az egyik repülőgéppel a levegőbe, de a gép zuhanni kezdett és kigyulladt. Az őrnagy az égő repülőgépen lelte halálát, míg kísérője, egy főhadnagy könnyebb természetű sérülésekkel uszta meg a szerencsétlenséget.

A gyönyörű és barátságos

Grand

étterem kényelmében a Magyar Színházzal szemben világvárosi műsort láthat a közönség

Stanescu Sambrai

hires társulata. Prima borok. Szolid árak. Azuga sör.

HIREK

Felölös szerkesztő és lapfőigazgató:
MAYER ANTAL

Nyomatott a MAYER-NYOMDA
körforgó gépén, Cluj.

VIDÉKI ELŐFIZETÉSI ÁRAK:

Havonta	35	Lej
Negyedévre	100	"
Félévre	200	"
Egészévre	400	"

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Regele
Ferdinand 66, balra
Telefon 61.

Naptár Julius. 3. Kedd. Róm. kath.
Sarlós B. Asszony. Prot. M.
Eimfahrt. Gör. kath. Maici Väst. M. D.
Izr. 20. Thamus

JOESTET!

VIZSGÁN

Tanító: Hány háborút viselt Spanyol-
ország a XVII. században?

Tanuló: Hetet, tanító ur.

Tanító: Jól van, sorold el mind a he-
tet.

Tanuló: Egy, kettő, három, négy, öt,
hat, hét...

AZ ALOM

Manci: Pista azt mondta tegnap,
hogy én vagyok minden álma.

Olga: Igen, nekem is említette, hogy
rettenetes álmai vannak...

ELSŐ GONDOLAT

I. zsebmetsző: Mit akartál attól az
urtól, akivel az előbb a sarkon beszél-
tél?

II. zsebmetsző: Megkérdeztem tőle,
hány óra.

I. zsebmetsző: Mutasd!...

AJÁNLAT

Az idősebb Dumas-hoz, a „Három
testőr” és „Monte Cristo” szerzőjéhez be-
állított egyszer egy író s kétségbeesve
300 frankot kért tőle, azzal fenyegetőz-
ve, hogy a pénz nélkül megöli magát
és gyermekeit.

Dumas megsajnálta a szerencsétlent,
de csak 200 frankot tudott számára fel-
hajítani.

Okvetlen 300 frankra van szüksé-
gem, különben én és gyermekeim ha-
lottak vagyunk.

Mire Dumas így szólt:

— Tudja mit, barátom? Fogadja el
ett a 200 frankot s egyelőre ölje meg
csak saját magát...

EZ IS TORNA

— Te nem mászkálsz reggelenként
négykézláb?

— Nem, de napközben meg szoktam
tenni.

— Hogyan?

— A műsor olyan dühbe hoz néha,
hogy valósággal a falra mászom!...

— Időjárás. A budapesti meteo-
rológiai intézet jelentése szerint
további nyugati, délnyugati lég-
áramlás, erős felhősödés, eső,
több helyen zivatar várható. A hő-
mérséklet nem változik lényege-
sen.

— Inspekciós gyógyszerárak.
Ezen a héten a következő gyógy-
szertárak teljesítenek éjjeli szol-
gálatot: Unicorn (Piata Unirii).
Somlea Mihály (Cal. Regele Ferdi-
nand). Dr. Cseresznyés (Cal. Gene-
ral Foch). Dr. Nagy Árpád (Cal.
Motilor).

— Próbálja meg talp- és bőr-
szükségletét Kovács István bőrzü-
letében, Cal. Reg. Ferdinand 25.
(főpostával szemben) beszerezni.
A legtartósabb minőségben, olcsó
napi árban vásárolhat.

Holnap, kedden új nagy kettős műsor a ROYAL-MOZGÓBANI
(2 film 1 helyért). **I. Nyomtalanul eltűnnek a
leányok...** Világsláger. Premier. Erdélyben először. —
II. Kaland a Lidon. Operettsláger. — Főszerepben:
Alfred Piccaver világhírű tenorista, Szőke Szakáll, Nora Gregor.

— Az új világnyelv 850 szóból
áll. Ogden professzor, a Combrid-
gei egyetem tanára egy új, nemzet-
közi nyelvet szerkesztett, amely a
professzor szerint rövidesen az
egész világon el fog terjedni és a
népek egymáshoz való közeledését
nagyban elő fogja mozdítani. Az
új nyelvet „basic”- nyelvnek ne-
vezte el és mindössze 850 szóból
áll. A beszéd szerkezete és a sza-
vak kiejtése a lehetőségig le van
egyszerűsítve, úgy, hogy bárki na-
gyon rövid idő alatt megtanul-
hatja.

— Agyontaposta a megvadult ló.
A remeci csendőrség jelentése szer-
int Ponoara községben halálos
szerencsétlenség játszódott le. Ioan
Pudreasca 15 éves fiú lovakat ör-
zött a falu határában, ahol a kes-
kenyvágyú iparvasút sinei ha-
ladnak el. Délfelé egy mozdony
rohogott el a sineken, amitől a ló
annyira megijedt, hogy két hátsó
lábára emelkedett és patájával a
szerencsétlen fiút fejbe rugta. Mi-
re segítség érkezett, a fiú kisen-
vedett.

— Újrendszerű vadászpilóta-
gép kísérletezik az angol légi had-
erő. Londonból jelentik: Az angol
légi haderő újrendszerű vadász-
repülőgéppel kísérletezik, melynek
mótenjét nem mint általában szo-
kás, a gép orrába vagy szárnya
alá, hanem a csónak közepébe, a
pilótaülés mögött elhelyezett zárt
rekeszbe építik be. Ez az elhelye-
zés nagy mértékben csökkenti a
levegő ellenállását, rendkívül ma-
gas sebességet kölcsönöz a gépnek
és teljesen akadálytalan kilátást
nyújt a pilótának, aki ennél fogva
minden irányban használhatja gép
fegyverét.

— A németek csak 2000 márkát
vihetnek magukkal az országból.
A német birodalmi bank és a kor-
mány között megegyezős történt,
amelynek alapján az eddigi 10.000
márka helyett a jövőben csak 2000
márkát vihetnek ki magukkal az
országból a német kivándorlók. Ez
a határozat nem vonatkozik azok-
ra a zsidókra, akik véglegesen el-
hagyják az országot és Palesztiná-
ban akarnak letelepedni.

— Óriási tűz Isztambulban. Lon-
donból jelentik: Isztambul egyik
negyedét rettenetes tűzvész ham-
vasztotta el. A lángtengerben négy
ember elevenen elégett és három-
száz hajléktalanná vált. A tűz a
Dolma-Bagece-palota közvetlen kö-
zelébe is eljutott, ahol ezidőszent
a perzsa sah lakik.

— A francia haditanács kikül-
döttje Lengyelországban. Varsóból
jelentik: Debenay tábornok, a fran-
cia legfőbb haditanács kiküldöttje
háromnapos tartózkodás után szer-
dán este elhagyta Varsót és Krak-
kóba utazott, ahol egy napig ma-
rad. Varsói tartózkodása alatt De-
benay tábornok kétizben jelent
meg Pilsudski tábornagnál, aki-
vel hosszabb megbeszéléseket foly-
tatott.

— Angol hölgyek legújabb ék-
szerdivatja. Az angol előkelő hölgy
világ legújabb ékszerdivatja a gyé-
mántokkal vagy más drágakövek-
kel gazdagon kirakott csillagalaku
díszek, amelyeket vékony arany-
láncon a homlokukon hordanak. Az
új ékszer, amely eddig néhány elő-
kelő táncmulatságon tűnt fel, a
diadémtól helyettesíti.

— Henderson véglegesen lemon-
dott a munkáspárt főtitkári álla-
sáról. Londonból jelentik: Arthur
Henderson véglegesen lemondott a
munkáspárt főtitkári állásáról, de
hajlandó tovább működni, mint a
párt főpénztárosa. A párt nemzeti
végrehajtóbizottsága rendkívüli al-
bizottságot küldött ki a főtitkári
állás betöltésének előkészítésére. A
legbiztosabbnak látszó jelölt Green
wood képviselő, volt munkáspárti
közegészségügyi miniszter.

— Nagyértékű kincseket rabol-
tak el egy portugál katolikus
templomból. A portugálindiai Goa
városban levő katolikus székes
egyházban vakmerő rablás történt.
Ismeretlen betörők ellopták a ka-
tedrálisban őrzött nagyértékű kin-
cseket, amelyek Szent Ferenc Xa-
vér, India apostola emlékére egy
drágaművű szekrénybe voltak be-
zárva. Az elloptott gyémántok és
smaragdok mintegy 36 millió lej
értéket képviselnek.

— A híres Pisani-villa története.
Hitler és Mussolini nemrég Stra-
ban a Pisani-villában találkoztak.
Erről a villáról azt tartották, hogy
1797 óta, amikor Napoleon benne
lakott, teljesen elhanyagolva, üre-
sen maradt. Ez az állítás valótlan,
mert Napoleon annakidején a vil-
lát megvásárolta és mostohafiá-
nak, Eugen de Beanharnaisnak
ajándékozta, aki azt, mikor Itália
alkirálya lett, hivatalos székhelyé-
vé alakította át. A Pisani-villát ma
is állandóan nagyon sok turista lá-
togatja, akik a falakat borító híres
mesterek freskóiban gyönyörköd-
hetnek. Különösen nagy érdeklő-
déssel látogatják Vettor Pisani
volt velencei admirális portréját,
aki a 14. században szétverte a
genuaiak egész tengeri flottáját.

— Asztalosok figyelmébe! Sala-
mon és München fémöntő-cég meg-
szűnt és München Hugó saját helyi-
ségében kezdte meg működését.
Minden speciális és tömeg kilin-
cset, butorvereteket és minden-
mű fémöntést legolcsóbban vállal.
Str. Liliei 14. Szentpéter templom
mögött.

— Megszűnt cégtől nem lehet
adókat követelni. Nagyon fontos és
elvi jelentőségű döntést hozott a
cernauti királyi ítélőtábla. Cer-
nautiban egy részvénytársasági
alapon működő magánbank be-
szüntette működését és erről az
adóhivatalt bejelentéssel értesítet-
te. Cégtől nem törölte, hanem
fentartotta, de a legutóbbi években
kizárólagosan künnlevősegeit, kö-
veteléseit hajtotta be, de sem ka-
matot, sem jutalékot nem szedte
adósaitól. Az adókövető- és adófel-
lebbezési bizottság annak ellenére,
hogy a bank könyveivel igazolta,
hogy jövedelmet hajtó üzletet nem
köött, mégis kivetette a részvény-
társaság alaptőkéje után számított
minimális adót. A bank folya-
modással élt a királyi táblához,
amely ítéletileg kimondotta, hogy
olyan megszűnt cég, amely jöve-
delmet hajtó üzletekkel nem fog-
lalkozik, nem adóztatható többé
meg, még abban az esetben sem,
ha cégtől nem törölteti, vagy ipar-
engedélyét nem adja vissza.

RÁDIÓ

KEDD, július 3.

Bukarest. 13.25: Lemezek. 14.40: Le-
mezek. 19: Szórakoztató zene. 20.45: Le-
mezek. 21.15: Rádiózenekar.

Budapest. 7.45: Torna, utána hangle-
mezek. 10.45: Hirek. 11: A tánc eredete.
Divatapróságok. Felolvasás. Közben
hanglemezek. 13.05: Női tercett. 13.30:
Hirek. 14.30: Szimfonikus zenekar.
15.40: Hirek. 17: Lovik Károly előadása
18: Cigányzenekar. 20: Gordonkaszó-
náták zongora kísérettel. 20.40: „Ma-
gyar költők ébresztése”. Felolvasás.
21.10: Sportklub. 23.10: Hirek. 23.25:
Operabáz zenekara. 24.30: Ének jazz-
kísérettel.

Bécs. 13: Lemezek. 14.30: Művésze-
mezek. 17.10: Ének és hárfaverseny.
18.15: Lemezek. 20.10: Zenésztrefák.

Berlin. 19.45: Emlékhangverseny.
21.15: Rádió hangverseny. 21.45: Leme-
zek. 22.30: Opera lemezek.

Stuttgart. 12.10: Zene. 14.20: Verdi:
Traviata lemezek. 15.50: Zongora
hangverseny. 17: Hangverseny. 18.50:
Tangó-lemezek. 19.45: Lemezek. 22: Szó-
listák hangversenye. 24: Éjjeli zene.

Varsó. 13.10: Könnyű zene. 14.20:
Olasz lemezek. 17: Könnyű zene. 20.15:
Áriák és dalok. 21.12: Opera. 23.45:
Tánczene lemezek.

Clujon legolcsóbban, legszebben
és a legdivatosabban

Czink

modernül berendezett kelmefestő
és vegytisztító gyára dolgozik!

Undortió posvány

(Elsőoldali cikkünk folytatása.)

(PÁRIS.) A Havas Távirati Iroda berlini jelentése szerint Hitler kancellárt különösen az a feneketlen mecsár, amelyben vezértársai éltek, készítette a drasztikus rendszabályok megtételére. Egyes vezérek valóságos fiuháremet tartottak maguk körül és az összeharácsolt pénzekből milliókat költöttek undorító kedvteléseikre.

A dolgokkal tisztában álló egyik politikai véleménye szerint a rohamzászlóaljok korlátlan hatalma a szombati napon végleg megdőlt. A hatalom a katonaság kezébe került. Ez pedig azt jelenti, hogy Hitler, aki eddig a rohamosztagokra támaszkodott, ki van szolgáltatva a hadsereg kényének.

Egy régi császári tábornok, aki az ügyekkel alaposan tisztában van, szó szerint a következőket mondotta:

— Nem Hitler győzött szombaton, hanem a hadsereg. Ez azonban nem jelenti, hogy minden rendbejött volna. A forradalom csak most kezdődik. A horogkeresztnek meg kell semmisülnie, mert az nem más, mint a gyűlölet és pusztítás szimbóluma.

KATONAI DIKTATURA?

Ugyancsak jól informált forrás szerint Göring klikkje összehívta Göbbels és Röhm csoportját. Hitler valószínűleg likvidálni fogja pártjának balszárnyát. Az összes németországi hírekből megállapítható, hogy csak egy katonai diktatúra tudja megakadályozni, hogy Németország ne váljék polgárháború színhelyévé. A német belső válságot nagymértékben súlyosbítja a német külpolitika rendkívüli nehézségei is.

A KÜLFÖLDI SAJTÓ VÉLEMÉNYE

A világlapok az eseményeket ismertetve, leszögezik, hogy a zendülés verhefojtásával Hitler kancellár tulajdonképpen két-élt győzelmet aratott. A meggyilkolt kampóskeresztes vezérek egytől-egyig kebelbarátai voltak, akiket ő ültetett magas pozíciókba. Röhmről és Heinesről éppen úgy tudta már akkor is, hogy bomlott idegzetű gyilkosok, de a kampóskeresztesek hatalomra kerülése előtt szüksége volt az ilyen emberekre.

— Agyonlőtte magát az átmulatott éjszaka után. Tegnap reggel fél 6 órakor egy átmulatott éjszaka után Vasile Teodorescu pitesti kereskedő fia a városi parkban öngyilkosságot követett el. A fiatal ember reggelig mulatott az egyik vendéglőben, majd reggel felé egy, az anyjának címzett levelet adott át a pincérnek, ő meg kiment a városi parkba, ahol föbelőtte magát. Kórházba szállították, ahol azonban meghalt. Az öngyilkos fiatalember búcsulevelében azt írja, hogy teljesen elköltötte apai örökségét s ezért menekült a halálba.

CENZURAT

Kéthét óta háromszor öntötte el az árvíz Bánffyhuntyadot

Viz alatt áll a fél város -- Felhőszakadás zúdult Bukarestre is

(BÁNFFYHUNYAD.) (A „Jóestet!” kiküldött tudósítójától). Tegnap déli 12 órakor még semmi sem történt Bánffyhuntyadon... azaz csak a felhők sűrűsödtek össze és voltak fekete foltok a város fölött. Aztán negyedegykor hatalmas zápor keletkezett, amely délután 4 óráig zuhogott.

Felórán belül a bánffyhuntyadi Györgyalvi-ucca viz alatt állott.

Mindenki jajgatott, mert a fél várost két hét óta már harmadszor öntötte el a Körös pataka és a Damosi patak.

EMBER! — MENEKÜLJ!

A rendőrség azonnal a helyszíre sietett, szekerekkel gázoltak a tengerre vált uccákba.

Beordítottak az ablakon, hogy a gyermekeket adják ki. Még arra sem maradt ideje a lakosságnak, hogy hirtelen ácsolt tutajokon mentse, ami menthető.

A Györgyalvi-uton előbb a pincéket, majd a lakásokat öntötte el az ár.

A gyalogos forgalom teljesen megbénult. Kenyerek usztak a víz tetején.

Teknőkben szállították partra a csecsemőket és derékig vízben gázolva végezte lelkiismeretesen kötelességét a rendőrség.

Az Állomás-ucca és a sinpálya melletti hatalmas legelő is egyetlen tóvá változott. Bánffyhuntyad közelében a vasuti töltést is alámosta a víz. A Viz-uccát, a Vágóhid-uccát Temető-utat és Fürdő-uccát szintén elöntötte az áradat. Több helyen kidőlt a kerítés,

alakásban usztak az ágyak, a párnák és átkozódva jajgattak a kétségbeesett emberek.

HELYSZINI SZEMLE

Munkatársunk fürdőruhára vetkőzve közelítette meg a méternél magasabb vízben álló és félig-meddig már kilakoltatott házakat. Először Broftsák Lajos kéményseprőhöz állítottam be, a Viz-ucca 5. szám alá. Azzal fogadtak, hogy azon a helyen, ahol most állok, még déli harangszó idején virágos udvar volt, gyönyörű csoport állottak. Most pedig láttam —

térden felül ér a víz.

A 9. szám alatt Goldstein Sámuel lakásában uszik a padló, usznak az ágyak, a székek és egy fiatal leány öccsével együtt elszánt megadással könyököl ki az ablakon.

— Addig nem megyünk ki — mondják, — amíg szüleink az esküvőről nem érkeznek haza. A szomszéd községben vannak. Az ár víztől nem tudnak semmit. Fényes napsütésben mentek el... És ma éjszaka még fogalmunk sincs arról, hogy hol halunk le álomra fejünket. Özvegy Mihálynénál közel 50 ezer lej kárt okozott a hirtelen támadt ár.

A legszörnyűbb katasztrófa kárpát a Fürdő-ucca mutatója. Itt ömlik egybe a Damos-patak és a Körös pataka.

Az ucca kanyarulatánál sárosan hömpölygő hullámok jelzik, hogy rendes körülmények között ezen a helyen csörge-dezett az alig 20 centi mélységű patak. A rendőrség kivezényelt emberei éppen most mentették ki a 14. szám alól Varga Elemért, a feleségét és apró gyermekét. Ugyancsak innen László Istvánnak három apró gyermekét is az ölékben és a nyakukon szállították partra.

Igen, a partra... amely olyan nagyon messze van, mint ha legalább is a Duna közepéről kellene oda jutni.

Árvíz zúdult Bukarestre is

Az ország fővárosában is hatalmas felhőszakadásról érkeznek jelentések. Óriási víztömegek zúdultak alá tegnap délután és egész éjjel. A tegnap délutánra kitűzött futball mérkőzéseket az óriási zápor miatt

vagy felbeszakították, vagy elhalasztották.

A zápor nyomán számos uccát elöntött a víz. Így a Dorobanti-, Bonaparte-, Dubesti-, Lemaitre- és Colentina külvárosok házai teljesen víz alá kerültek.

A belga követség palotája, valamint a király volt magántitkárának: Puiu Dumitrescunak a Str. Roma-n levő villája is az árvíz áldozatául estek.

Hatalmas sikerrel végződött a Dalosszövetség bánffyhuntyadi versenye

(BÁNFFYHUNYAD.) Tegnap a Romániai Magyar Dalosszövetség kolozsvári kerülete dalos-versenyt tartott Bánffyhuntyadon. A versenyen 30 dalárda (ezer dalos) vett részt. A műsor reggel 9 órakor a Főtéren a dalárdák ünnepélyes felvonulásával kezdődött. Majd Útő Lajos karnagy vezetésével a férfikarok elénekelték az Imnul Regal. Utána a városi hatóságok részéről üdvözlő beszédek tartottak. Délután 10 órakor a római katolikus és református templomokban ünnepi istentisztelet volt. Az istentisztelet után az iskola udvarára vonultak a dalkarok ahol Nemes Elemér, Veres Gábor és dr. Bródy Miklós zsüri-tagok jelenlétében kötött-karidalos-versenyt tartottak. A műsor ezen részét zuhogó eső zavarta meg, mire a dalos-versenyt az iskola disztermében folytatták. Délután 4 órakor szabadon választott művekkel remekeltek a versenyzők. Este 7 órakor kezdődött meg a tulajdonképpeni dalos-ünnepély. Első szám Imnul Regal, melyet Útő Lajos vezényletével ismét a férfikarok adtak elő. 2. Révfi: Rendületlenül, éneklék a férfikarok. vezényli Kárpáti Emil. 3. Sargacsikó, éneklék a nők közöskar, vezényli Fövenyessy B. 4. Mi füstölög... éneklék a vegyeskarok, vezényel Fövenyessy B. 5. Tárca: Utolsó Dal. Éneklék a kolozsvári Iparosegylet dalköre. 6. Tárca: Reményhez. Éneklék a Bánffyhuntyadi Katolikus Dalkör.

A nagyszerű dalos-versenyt mint egy 3000 főre tehető közönség hallgatta végig. A vendégek elszállásolása kitűnő volt. A büffé szintén, amely Buzás Jánosné bánffyhuntyadi uriaszony konyháját dicsérik.

Az eredményeket dr. Inczedy Joksmann Ödön este 9 órakor hirdette ki:

Női csoport: Nagyenyedi Iparos Önképzőkör. Vegyeskar: I. csoport első díját nem osztották ki. II. Nagyenyedi Iparos Önképzőkör. Vegyeskar II. csoport 1a. díj. Szász lónai ref. dalkör. 1b. Kolozsvári Bethlen Gábor dalkör. Vegyeskar II. csoport 1. díj Gyalui Ref. Dalkör. Férfikar I. csoport Nagyenyedi Iparosdalárda. I. csoport 1. díj. Kolozsvári Athenaeum dalkör. 1b. díjat a Kolozsvári Ref. Földészek Bocskai Dalköre. Férfikar: II. csoport 1a. díj. Bánffyhuntyadi Ref. Dalkör. 1b. díj Szentmihályi Dalkör.

Az eredmény. kihirdetése után bankett következett, majd az egyesült dalárdák fáklyásmenetet rendeztek és szerenádokat adtak a nagyszerű dalos-verseny rendezőinek tiszteletére.